

## Lesson 40 – At the Coffee Table

At the coffee table there was a good conversation about kinship and five-year-old Heidi asked her mother, “What is kinship?” Her mother replied, Kinship begins with your mother and with your father (mom and dad, mom and dad) and you have a brother and two sisters. We are a family. Mother and father also have a mother and a father and you call them grandmother (grandma) and grandfather (grandpa) and we were also a family, your father has two sisters who you call aunt and I have three brothers who you call uncle. They are also all married and have children, whom you call cousins for the boys and nieces for the girls. For your parents, the children of the siblings are nieces for girls and nephews for boys. This developed into a long conversation with lots of humor and laughter. But now it was time to say goodbye. We stayed at the hotel and took the train to Frankfurt Airport the next morning.

Am Kaffetisch gab es eine gute Unterhaltung über Vervandtschaft und die fünfjährige Heidi fragte ihre Mutter; was ist Vervandtschaft?

Ihre Mutter antwortete, Verandtschaft beginnt mit deiner Mutter und mit deinem Vater (Mammi und Papi, Mamma und Papa) und du hast einen Bruder und zwei Schwestern.

Wir sind eine Familie.

Mutter und Vater haben auch eine Mutter und einen Vater und die nennst du Großmutter (Oma) und Großvater (Opa) und wir waren auch eine Familie, dein Vater hat zwei Schwestern die nennst du Tante und ich habe drei Brüder die nennst du Onkel.

Die sind auch alle verheiratet und haben Kinder die nennet du Vettern für die Jungen und Basen für die Mädchen.

Für deine Eltern sind die Kinder der Geschwister Nichten für Mädchen und Neffen für Buben.

Das entwickelte ein langes Gespräch mit viel Humor und Lachen. Aber nun war es Zeit Abschied zu nehmen.

Wir übernachteten im Hotel und fuhren am nächsten Morgen mit der Bahn zum Frankfurt Flughafen.

## **Here in Germany in July/August**

Here in Germany in July/August, nature shows itself in its summery splendour, green meadows and colorful gardens, the deciduous trees in all their splendour, every now and then a little rain and temperatures between 25 and 30 degrees Celsius. That's how summer is here in the north hemisphere and when we arrive in Melbourne after 16300km flight we have crossed the equator and are now in the south in the southern hemisphere where the seasons are reversed. It is winter time in Melbourne and green landscape awaits us as well, but we need a sweater or a warm jacket because the temperature is between 0 and 10 degrees Celsius. Luckily in winter we don't have the heavy frost and high snowfall that Germans are familiar with in winter. We only know that in the high mountains of our Alps.

Hier in Deutschland im Juli/ August zeigt sich die Natur in seiner sommerlichen Pracht, grüne Wiesen und bunte Gärten, die Laubbaüme in voller Pracht, hin und wieder etwas Regen und Temperaturen zwischen 25 und 30 Grad Celsius.

So ist der Sommer hier in der Nördlichen Hemisphäre und wenn wir in Melbourne nach 16300 km Flug angekommen sind haben wir den Äquator überquert und sind nun im Süden in der südlichen Hemisphäre wo die Jahreszeiten ungekehrt sind.

In Melbourne ist Winterzeit und es erwartet uns auch eine grüne Landschaft aber wir brauchen einen Pullover oder eine warme Jacke denn die Temperatur ist zwischen 0 und 10 Grad Celsius.

Glücklicherweise haben wir im Winter nicht den starken Frost und hohen Schneefall den die Deutschen im Winter kennen.

Wir kennen das nur in den hohen Bergen unserer Alpen.

## Lesson 40: Vocabulary

Die Motorhaube    Der Motor

Das Gaspedal    das Bremspedal

die Kupplung    die Handbremse

Die Windschutzscheibe

Die Armatur    der Tacho    Der Navigationbildschirm

das Autoradio        Der Scheibenwischer

Die Lüftung        Die Tasten zum aktivieren

Die Lichter    Die Scheinwerfer        Der Kofferraum

das Kofferraumnetz    das Ersatzrad

Die Parklichter    Das Nummernschild

Das Rücklicht    das Bremslicht    das Parklicht

Die Automarke    Der Rückspiegel

Die Abschleppstange oder Zugstange

Das Rad    die Felge    der Reifen    die Reifenkette

Die Tür    die Türklinke    der Blinker

Der Fahrersitz        der Beifahrersitz        die Rücksitze

der Sicherheitsgurt    der Kindersitz

Das Lenkrad    die Hupe    die Tasten für's Radio

BMW    Volkswagen    Opel    Audi    Porsche    Mercedes Benz

Die Gangschaltung    automatisch oder 4-6 Gänge

Personenwagen    Geländewagen    Sportwagen

**Lesson 40: Horticulture- Gartenbau****Vokabeln**

to water	gießen/ wässern	botanical gardens	botanische Gärten
to prune	reduzieren/ beschneiden	native plants	einheimische Pflanz
to weed	jäten/ aussieben	exotic plants	exotische Pflanzen
to plant	pflanzen	national parks	Nationalparks!
to propagate	fortpflanzen	state forests	Staatsforste/wälder
to sow	säen	nature strip	Naturstreifen(m)
to mow	mähen		
to hoe	hacken	border	Rand
to thin out	verdünnen/ausdünnen	garden bed	Gartenbett
to rake	harken	hanging basket	hängender Korb
		pot plant	Topfpflanze
lawn	Rasen		
shrub	Strauch (m)	mulch	der Mulch
weed	Unkraut (s)	compost	der Kompost
evergreen	immergrün	nut tree	Nußbaum
deciduous	laubabwerfend/blattverlieren		
succulent	der Sukkulente saftig		
annual	jährlich	cactus	Kaktus
perennial	mehnjährig	bulb	die Blumenzwiebel
groundcover	Bodendecker	thorn	Dorn (m)
Seed	Samen	seed	sähen
tree guard	Baumwächter	silverbeet	Silberrübe Mangold
fork	Gabel	lettuce	der Kopfsalat/grüner
Salat	Salad		
spade	Spaten	celery	Sellerie
rake	Harken	leek	Lauch/Porree
trowel	Kelle	pumpkin,	der Kürbis
watering can	die Gießkanne	marrow	das Mark
rain gauge	Regenmessen	zucchini	Zucchini
hose	Schlauch		
broad beans	dicke Bohnen/Saubohnen	string beans	Schurbohnen
banksia	Banksia	capers	Kapern
grevillea	Grevillea		
protea	Protea	parsley	Petersilie
camellia	Kamelie	chives	Schnittlauch
azalea	Azalee	mint	Minze
fuchsia	Fuchsia	marjoram	Margoram
crepe myrtle	Kreppmyrte	basil	Basilikum
hibiscus	Hibiskus	rosemary	Rosmarin
lavendar	der Lavendel	thyme	Thymian